

### **General Certificate of Education**

## French 1651 Specification

FRE2T/V Speaking

# **Mark Scheme**

2010 examination - June series

Mark schemes are prepared by the Principal Examiner and considered, together with the relevant questions, by a panel of subject teachers. This mark scheme includes any amendments made at the standardisation meeting attended by all examiners and is the scheme which was used by them in this examination. The standardisation meeting ensures that the mark scheme covers the candidates' responses to questions and that every examiner understands and applies it in the same correct way. As preparation for the standardisation meeting each examiner analyses a number of candidates' scripts: alternative answers not already covered by the mark scheme are discussed at the meeting and legislated for. If, after this meeting, examiners encounter unusual answers which have not been discussed at the meeting they are required to refer these to the Principal Examiner.

It must be stressed that a mark scheme is a working document, in many cases further developed and expanded on the basis of candidates' reactions to a particular paper. Assumptions about future mark schemes on the basis of one year's document should be avoided; whilst the guiding principles of assessment remain constant, details will change, depending on the content of a particular examination paper.

Further copies of this Mark Scheme are available to download from the AQA Website: www.aqa.org.uk

Copyright © 2010 AQA and its licensors. All rights reserved.

#### COPYRIGHT

AQA retains the copyright on all its publications. However, registered centres for AQA are permitted to copy material from this booklet for their own internal use, with the following important exception: AQA cannot give permission to centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within the centre.

Set and published by the Assessment and Qualifications Alliance.

The Assessment and Qualifications Alliance (AQA) is a company limited by guarantee registered in England and Wales (company number 3644723) and a registered charity (registered charity number 1073334). Registered address: AQA, Devas Street, Manchester M15 6EX

Copyright © 2010 AQA and its licensors. All rights reserved.

### Unit 2

The assessment objectives will be allocated in the following way.

		% of AS	Marks
AO1	Response to spoken language	16	25
AO2	Response to written language	6	10
AO3	Knowledge of grammar	9	15
	TOTAL	31	50

The marks will be allocated in the following way.

		A01	AO2	AO3
Part 1	Stimulus material		10	
Part 2	Conversation	25		
Overall	Knowledge of grammar			15

The following criteria will be used.

#### UNIT 2

#### Part 1 Discussion of stimulus card (AO2)

Mark	IN RESPONSE TO THE STIMULUS QUESTIONS
5	Develops a wide range of relevant points.
4	Develops a number of relevant points.
3	Some relevant points made but with little development.
2	Responses brief and lacking in development.
0 - 1	No or very little meaningful response.

Mark	IN THE MORE GENERAL DISCUSSION
5	Responds to all opportunities to express and develop ideas and opinions.
4	Some evidence of developing ideas and opinions.
3	Ideas and opinions are simplistic and under-developed.
2	Meaningful ideas and opinions are rarely expressed.
0 - 1	No or very little meaningful response.

#### Part 2 Conversation (AO1)

Mark	Fluency
9 - 10	A generally confident speaker demonstrating a good pace of delivery with some slight hesitation between and during utterances.
7 - 8	Prompt to respond but hesitating regularly between and during utterances.
5 - 6	Inappropriate pace of delivery (fast, slow or erratic) adversely affects the natural flow of conversation.
3 - 4	The pace of delivery (either hurried and garbled or slow and halting) is such that the flow of communication is severely impaired.
0 - 2	Little or no fluency.

Mark	Interaction
9 - 10	Sustains a meaningful exchange; takes the lead on occasions. Responds well to regular opportunities to react spontaneously in developing ideas.
7 - 8	Reacts reasonably well with some but infrequent evidence of spontaneity in response to opportunities to develop ideas.
5 - 6	Tends to react rather than initiate but attempts to give additional information. Little evidence of spontaneity and much use made of pre-learnt responses.
3 - 4	Generally dependent on the examiner. Volunteering little additional information. Excessive use made of pre-learnt responses.
0 - 2	Little or no significant reaction.

Mark	Pronunciation and Intonation
5	Good
4	Fairly good
3	Intelligible
2	Poor
0 – 1	Barely intelligible

#### Knowledge of Grammar (AO3)

This is an overall assessment of the candidate's performance in both parts of the test.

Mark	
13 – 15	A variety of linguistic structures used, generally effectively. Limitations in the use of more complex structures and more sophisticated vocabulary. Errors are generally minor but with some serious errors in more complex structures.
10 – 12	Reasonable performance, tending to use unsophisticated constructions and vocabulary. Grammatical errors do not generally interfere with communication.
7 – 9	Generally comprehensible to a native speaker. Limited range of constructions, vocabulary and sentence patterns. Serious grammatical errors may sometimes cause difficulties for immediate comprehension.
4 – 6	Very limited range of constructions and vocabulary. Recurring serious errors. Influence of English is intrusive.
0-3	Little or no evidence of grammatical awareness. Great difficulty in constructing basic sentences.

Total for Paper = 50 marks.

#### Notes

#### Part 1

The first 5 marks ("in response to the stimulus questions") are awarded solely on the basis of the candidate's responses to the printed questions on the stimulus card. Once the 5 printed questions have been answered, the examiner awards the mark out of a maximum of 5 and then moves on to mark the wider discussion. This wider discussion can either pick up on points following on from the printed questions or can move into the wider sub-topic area specified on the stimulus card.

Teacher-examiners should aim for a balance of approximately 2 to  $2\frac{1}{2}$  minutes for response to the printed questions and another 2 to  $2\frac{1}{2}$  minutes for the wider discussion. However, candidates who answer the printed questions in less than 2 to  $2\frac{1}{2}$  minutes may still have access to the higher mark bands as long as they meet the requirements of the criteria.

If teacher-examiners ask supplementary questions in between the printed questions (except where candidates fail to answer the initial question in sufficient detail), the candidate responses to the supplementary questions (ie those questions not printed on the stimulus card) do not attract any credit. The first mark out of 5 is awarded solely for the candidate responses to the printed questions.

A meaningful discussion must take place after the 5 printed questions which should also last 2 to  $2\frac{1}{2}$  minutes. The teacher-examiner must ensure that the discussion develops logically within one or two aspects related to the stimulus card and does not simply invite the candidate to give entirely pre-learnt responses to familiar questions on preferred aspects of the sub-topic. Such performances will be restricted to a maximum of 2 out of the 5 marks available for the wider discussion.

#### Part 2

The *Instructions for the Conduct of the Examinations* state that approximately 3 minutes must be allocated to each of the 3 topics to be covered in Part 2. Therefore, a candidate who spends less than 2 minutes on any topic in Part 2 will have his/her mark for Interaction reduced by one band, eg a candidate who is judged at 8 marks would have the mark reduced to 6. A candidate judged at 9 marks would have his/her mark reduced to 7. This same ruling will apply to candidates who do not meet the requirements of the specification for the test to cover all 4 AS topics. This may occur if the teacher-examiner covers a topic in Part 2 which has already been covered in Part 1. Candidates who are affected twice by this ruling will have their mark for Interaction reduced once only.

										G	CE Fre	nch F	RE2T/	V Mark	Sche	eme 2010 June se
Unit	Advanced Su 2 – Speakin niner Markin	g	-	ry									-	A		A
Candi	date Name:	-		-					Candidate	e Numbe	er:					
Stimu	lus card:	<b>A</b>	в	С	D	E	F	_	Centre Nu	umber:						
	(please circle as appropriate)					-	•									
		(piease	e circie as	s appropri	ate)					1	(Di	lete	topic	of sele	ctea	caru)
Part 1	: Discussion of	stimul	us cai	r <b>d</b>		A02	10 m	arks	Торіс							
Mark	In respons	se to t	he st	imulu	s ques	stions		Mark		In the	e mor	e g	enera	al disc	cus	sion
5	Develops a wide	e range	of rele	evant p	oints.			5	Responds and opini		oportur	nities	s to ex	press a	and	develop views
4	Develops a nun	nber of	releva	nt point	s.			4	Some evi	idence of	devel	oping	g ideas	and o	pini	ons.
3	Some relevant development.	points n	made b	out with	little			3	Ideas and	d opinion	is are s	imp	listic a	nd und	lerde	eveloped.
2	Responses brief	f and la	cking i	n devel	opment	t.		2	Meaningf	ul ideas	and op	inior	ns are	rarely	ехрі	ressed.
0-1	1 No or very little meaningful response.							0-1	No or very little meaningful response.							
art 2	: Conversatio				r	AO1 2			-							
	Nominate	αιορι	IC				Ihi	rd Top	DIC		See	sti		urth 1 Ius c		d above
Mark						Maril			<b>.</b> .			50				
магк		Fluen	-			Mark				raction				Ма	ГК	Pron. & Int.
9-10	A generally con demonstrating with some slig and during utt	a gooc ht hesit	d pace tation	of deli		9-10	) th re	e lead gular o	a meaning on occasior pportunitie ously in de	ns. Resp es to rea	oonds ct	well		5	5	Good
7-8	Prompt to resp regularly betw utterances.					7-8	Reacts reasonably well with some but infrequent evidence of spontaneity in response to opportunities to develop ideas.						4	ŀ	Fairly good	
5-6	Inappropriate slow or erratic natural flow of	) adver	sely a	ffects t		5-6	5-6 Tends to react rather than initiate but attempts to give additional information. Little evidence of spontaneity and much use made of pre-learnt responses.					n.	3	3	Intelligible	
3-4	The pace of de and garbled or such that the f severely impai	slow a low of	nd ha	lting) is	5	3-4	Generally dependent on the examiner. Volunteering little additional information. Excessive use made of pre-learnt responses.					2	2	Poor		
0-2	Little or no flue	ency.				0-2	2 Little or no significant reaction.					0-	1	Barely intelligible.		

	essment of the can	didate's performance in both		
0 1 2 3	4 5 6	7 8 9	10 11 12	13 14 15
Little or no evidence of grammatical awareness. Great difficulty in constructing basic sentences.	Very limited range of constructions and vocabulary. Recurring serious errors. Influence of English intrusive.	Generally comprehensible to a native speaker. Limited range of constructions, vocabulary and sentence patterns. Serious grammatical errors may sometimes cause difficulties for immediate comprehension.	Reasonable performance, tending to use unsophisticated constructions and vocabulary. Grammatical errors do not generally interfere with communication.	A variety of linguistic structures used, generally effectively. Limitations in the use of more complex structures and more sophisticated vocabulary. Errors are generally minor but with some serious errors in more complex structures.

PART 1			AO3 Overall		
Response	General Discussion	Fluency	Interaction	Pronunciation/Intonation	/15
/5	/5	/10	/10	/5	
			*		

TOTAL

/50